

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **120 (1994)**

Heft 12

PDF erstellt am: **12.05.2024**

Nutzungsbedingungen

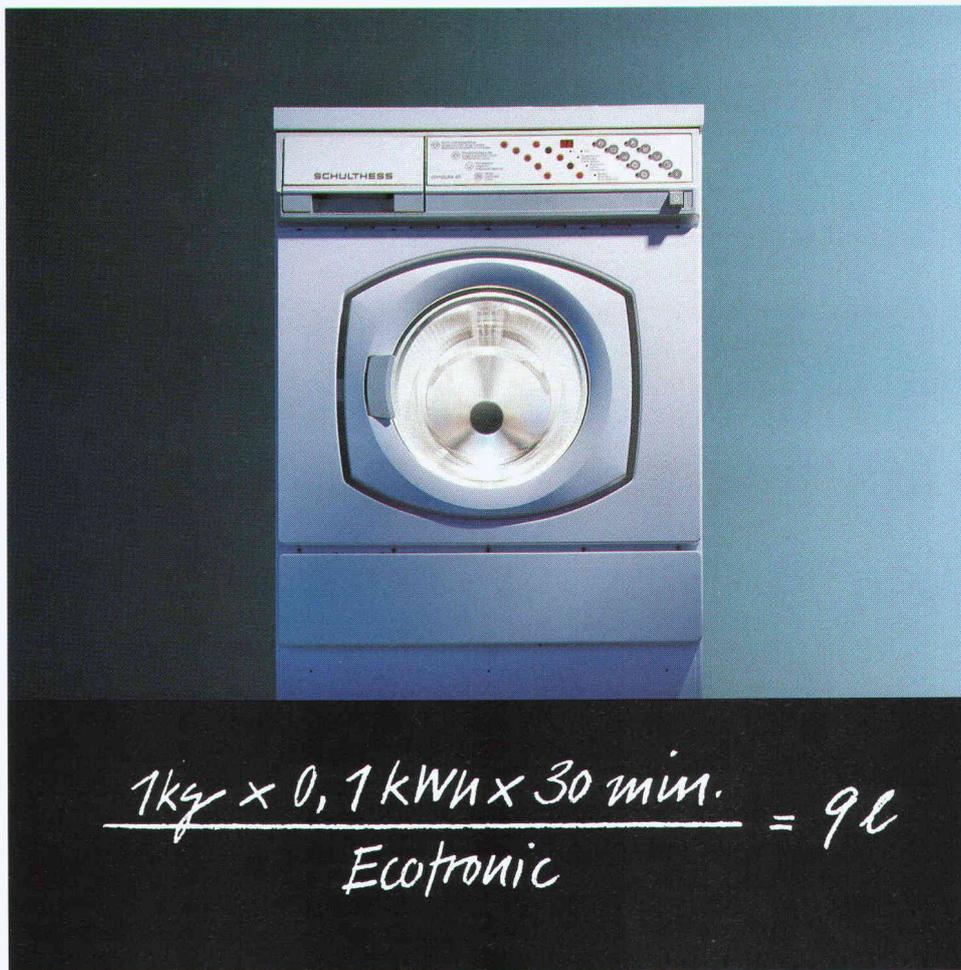
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



B 5063

De nos jours, pour acheter un lave-linge, il ne suffit plus de considérer le rapport qualité/prix. Il importe aussi de tenir compte de son impact sur l'environnement. Un domaine dans lequel la nouvelle Schulthess n'a pas à rougir, bien au contraire! En effet, son programme rapide à 40°C ne consomme, en 30 minutes, que 9 litres d'eau et 0,1 kWh par kg de linge sec, un record mon-

dial absolu (état: février 93) atteint grâce à une technique ultra-moderne. La nouvelle génération Schulthess en version indépendante, avec programmes rapides et économiques, commande Ecotronic, essorage progressif et niveau automatique, garantit non seulement un lavage et un séchage efficaces, mais aussi d'excellents résultats avec tous les programmes. Pour en savoir davan-

tage sur nos lave-linge et nos sèche-linge respectueux de l'environnement, il vous suffit de nous envoyer le coupon dûment rempli. Nous vous répondrons par retour de courrier.



PARCE QUE DEMAIN A DÉJÀ COMMENCÉ.

Ateliers de construction Schulthess SA: Siège principal et fabrique: 8633 Wolfhausen ZH, Landstr. 37, tél. 055/37 51 11. Succursales à: 2088 Cressiers, 7, route de Neuchâtel, tél. 038/47 10 66. 1007 Lausanne, 12, av. de Provence, tél. 021/625 00 55. 1217 Meyrin, 27, ch. Pré-Bouvier, tél. 022/783 08 88. 3014 Berne, Wankdorffeldstr. 64, tél. 031/332 60 71. 7004 Coire, Grossbruggenweg 3, tél. 081/24 73 83. 6814 Lamone, via Industria, tél. 091/5063 44. 6006 Lucerne, Wesemlinrain 20, tél. 041/51 40 14. 9000 St-Gall, Geltenwilenstr. 16, tél. 071/23 13 13. 8048 Zurich, Farbhofstr. 21, tél. 01/433 03 02. 4055 Bâle, Kuhn Design SA, Missionsstr. 37, tél. 061/43 66 76.

Nom/prénom

Entreprise

Rue/n°

NPA/localité

prospectus version 4,6 kg
 prospectus version 6 kg



"Ma caisse de prévoyance accorde, aujourd'hui déjà, le libre passage intégral."

Rita Nigg,
Hans Bischoff, Architecte FSAI SIA,
Spiegel près de Berne



CAISSE DE PREVOYANCE DES
ASSOCIATIONS TECHNIQUES
SIA UTS FAS FSAI

Case postale 5032, 3001 Berne, Téléphone 031 382 03 52

Le 2^e pilier du professionnel de la branche.

Angles – distances – coordonnées...



...saisir, contrôler et documenter:

avec rapidité et professionnalisme à l'aide du nouveau tachéomètre

WILD TC 500

- immédiatement opérationnel
- interface utilisateur convivial
- affichage simultané de 4 informations relatives à la mesure
- précision angulaire: 2 mgon (6"), mesure de distances: 5mm + 5ppm
- portée: 700m (1 prisme)

Laissez-vous convaincre par ses performances et surprendre par son prix.

G 22/b-f

Leica SA Société de vente

1020 Renens, Tel. 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55
8152 Glattbrugg, Tel. 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37

Leica

B 4815

Pour accéder au vaste assortiment de traceurs Océ, il vous faut des ciseaux et Messerli.

Je voudrais tout savoir sur les traceurs à plumes, thermiques, LED combinés avec photocopieur, couleurs, laser et hautes performances de la marque Océ.

Nom:

Société:

Rue:

NPA/Localité:

Envoyer à: A. Messerli SA,
Case postale 239, 1211 Genève 24.

océ

MESSERLI  **TECHNIQUE D'INFORMATION**

A. Messerli SA, 1007 Lausanne, 4, Avenue de Provence, Tél. 021/624 63 25.
Fax 021/624 78 82, 1227 Les Acacias/Genève, 9, Rue de la Gabelle, Tél. 022/342 31 30, Fax 022/342 31 96,
1950 Sion, 61, Rue de la Blancherie, Tél. 027/23 34 33, Fax 027/23 34 20.

B 5079

Isolation complète en rouleaux, parfaite contre les bruits d'impact.

Les avantages sont décisifs. Isolation et feuille de recouvrement sont posées en une seule main. Des feuilles constitutives à recouvrement précis, livrées en diverses qualités, permettent une pose rapide et propre. La mousse de polystyrène laminée garantit une continuité de l'isolation aux bruits d'impacts et aux bruits aériens exempte de ponts phoniques.

GOROLL - Le nouveau standard pour une pose rapide et économique. Nous vous révélons pourquoi en détail. Demandez-nous de vous le prouver.

gonon

gonon
Isolation SA
En Raboud
CH-1680 Romont
Téléphone 037/52 47 47
Téléfax 037/52 43 83

Le nouveau standard

SANS-CFC
sans gaz nuisible
à la couche d'ozone



**ISOLATION
DE DURÉE** +

Ein Schweizer Qualitätsprodukt

Un produit de qualité



Talon d'information

Oui, apportez-moi la preuve!

J'aimerais en savoir plus sur les isolations complètes en rouleaux. Veuillez me faire parvenir:

- Prospectus
- Prix indicatifs
- Echantillons
- Rapport d'analyse du test EMPA

Nom _____

Adresse _____

NP/Lieu _____

Téléphone _____

HOLORIB® SUPERHOLORIB®

Les profils en acier pour planchers mixtes ont fait leurs preuves et sont en même temps coffrage, armature et protection contre le feu. Une meilleure connexion entre la tôle et le béton est assurée par le bosselage et l'écrasement de l'extrémité des nervures. La pose est rapide et des perforations d'usine pour le passage des goujons sont possibles sur demande.

Demande de documentations:
Montana
Systèmes de Construction SA
CH-1110 Morges
Tél. 021/801 92 92
Fax 021/802 31 06

Les solutions rationnelles pour
toitures, planchers et façades.

MONTANA

B 5018

Nouveau !

B 5031

ALLPLAN

La voie de la réussite

■ ALLPLAN 300

Le nouveau programme de CAO, la solution complète et avantageuse pour les architectes

11.760 Frs

■ ALLPLAN 500

Le nouveau système de CAO pour les applications hautement professionnelles

17.640 Frs

Maintenant aussi disponible sous Windows NT!

■ ALLPLAN 700

La nouvelle CAO de pointe pour les projets très complexes

Utilisation simple, convivialité exemplaire

Multitude de fonctions, performances incomparables

«Mon petit-fils aime bien ce lift d'escalier...»

«Nous avons installé ce lift en vue de nos vieux jours sans penser que maintenant déjà, il nous est très utile.»



Lifts d'escalier Rigert pour toutes situations



rigert

Pour la Suisse romande:
MEDITEC, J. Dubuis
Route de Fey 19
1038 Bercher
Tél. 021 887 80 67



Veillez me faire parvenir votre documentation sur un lift à l'intérieur à l'extérieur

Nom: _____

Rue, no.: _____

NPA/lieu: _____

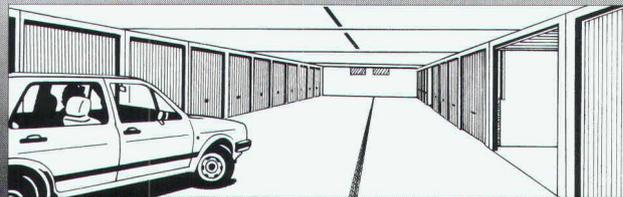
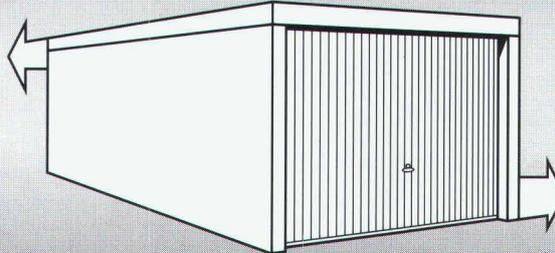
Tél.: _____

B 5087

IAS

FRISBA

Garages



FRISBA SA, 1095 Lutry
Tél. 021-791 13 33, Fax 021-791 51 57

B 5081

NEMETSCHER

N

Pour architectes

ler.
itôt
N.

Le N°1 de la CAO Bâtiment



B4992

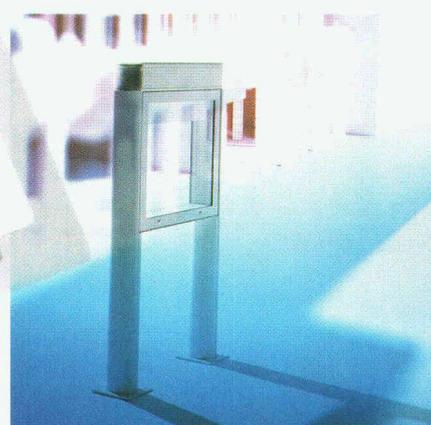
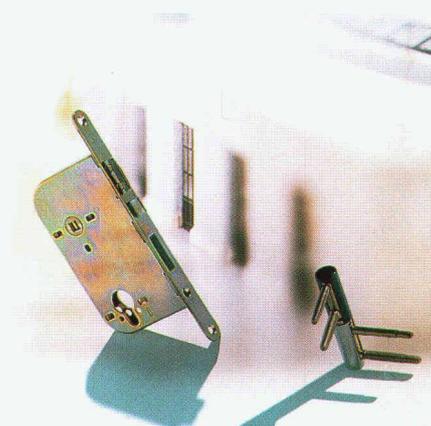
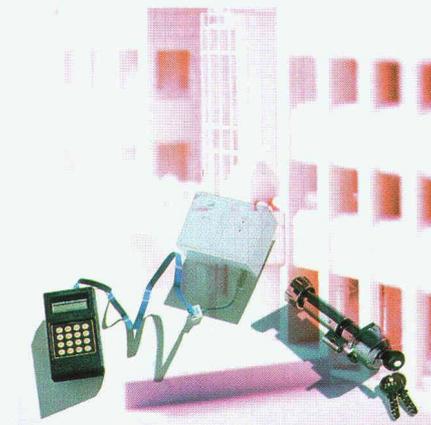
Soeur Pia-Rita a soumis au comité de construction de la maison de retraite Saint-Martin de Muri, en Argovie, une sage proposition: "Comme nous étions en désaccord complet à propos du mobilier, j'ai suggéré de laisser choisir nos pensionnaires. Leur décision - et ils ont en plus opté pour mon favori - a été si claire qu'elle a coupé court aux discussions."

Des chaises et des tables pour chaque environnement: notre documentation et nos nombreuses références en sont la meilleure preuve. Dietiker SA, 8260 Stein am Rhein, tél. (054) **Dietiker** 42 21 21, fax (054) 41 44 69. **Switzerland**

Impulsions pour le marché de la construction: Une foule de solutions de même main.

Il y a longtemps que vous l'attendiez! Le voilà, cet auxiliaire de planification vous donnant en un clin d'œil toutes les informations visuelles et techniques sur les divers secteurs de la construction. Par exemple: la sécurité, contrôle des accès, technique de protection des issues de secours, systèmes d'évacuation calorifique et de la fumée, systèmes d'équipement et de décoration, poignées, portes et bien plus encore.

Avec ce catalogue axé de toutes parts sur le grand marché de la construction, vous avez sous la main un auxiliaire de planification riche et performant. Vous y trouverez une offre concentrée sur les applications les plus fréquentes, un résumé en quelque sorte de notre vaste assortiment. Il facilitera de ce fait l'élaboration de vos devis et veillera à ce que rien n'y manque. Car nous avons réfléchi pour vous et ce, jusque dans les moindres détails. Au moyen des codes attribués aux produits, vous pourrez commander des éléments isolés ou des solutions combinées, prêts à l'emploi et adaptés à votre cas d'application spécifique.



Simple – rapide – sûr.

Profitez sans tarder des avantages offerts par cet ouvrage de référence en remplissant la carte-réponse vous donnant droit à votre auxiliaire de planification personnel et gratuit!

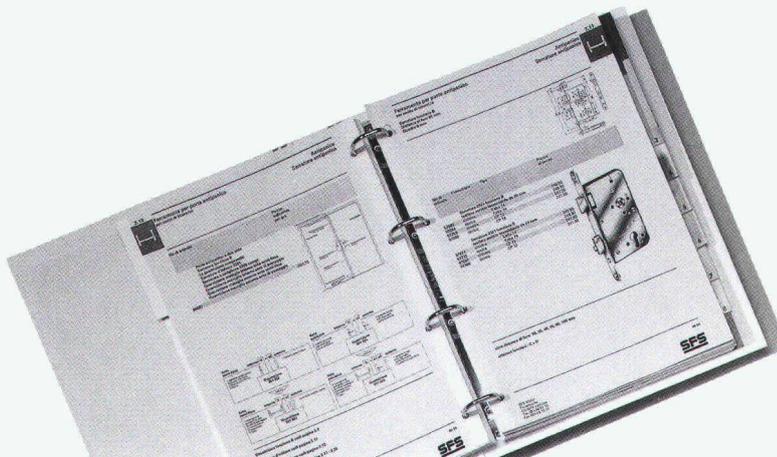
Ce faisant, vous découvrirez en un rien de temps des tas d'idées assurant la solution idéale de vos problèmes de construction.

Nous tenons à ce que nos compétences sur le secteur de la construction profitent à nos clients et cet ouvrage n'est qu'un exemple. Appelez-nous! Nous vous conseillerons avec plaisir.



Si la carte-réponse fait défaut, appelez-nous tout simplement au:

037-62 11 11



Payerne
SFS Mofor
037-62 11 11

Plan-les-Ouates
SFS Mofor
022-794 34 24

Altstätten
SFS Stadler
071-75 15 10

Bern
SFS Christen
031-335 12 12

Frauenfeld
SFS Steiner
054-722 41 61

Heerbrugg
SFS Stadler
071-70 51 51

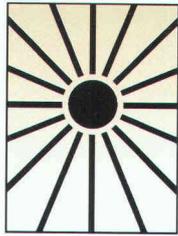
Lamone
SFS Mofor
091-50 51 73

Münchenstein
SFS Strahm
061-415 85 00

Solothurn
SFS Christen
065-20 06 40

Zug
SFS Christen
042-34 11 90

PAVATHERM. Protection thermique comprise!



Souvent, l'isolation des toits à pans inclinés se calcule sans tenir compte du soleil. En été, la pièce du toit devient un sauna indésirable et le ventilateur s'épuise au travail. Il n'arrive pourtant pas à éliminer l'inconfort provoqué par la chaleur du soleil transmise à l'intérieur de la pièce.

La solution efficace et durable se nomme **PAVATHERM**, le panneau isolant suisse en fibres de bois. Il allie tout à la fois la protection thermique, la protection acoustique et la protection contre la chaleur du soleil.

Grâce à son grand pouvoir d'accumulation thermique, il diminue décisivement la transmission de la chaleur estivale et procure un climat d'habitation et de travail agréable, également en cas de température extérieure élevée. Cela vous vaut certainement davantage que seulement une bonne valeur k.

Si vous vous mémorisez les matériaux isolants à l'aide de leur couleur: le **PAVATHERM**, c'est celui qui est brun.

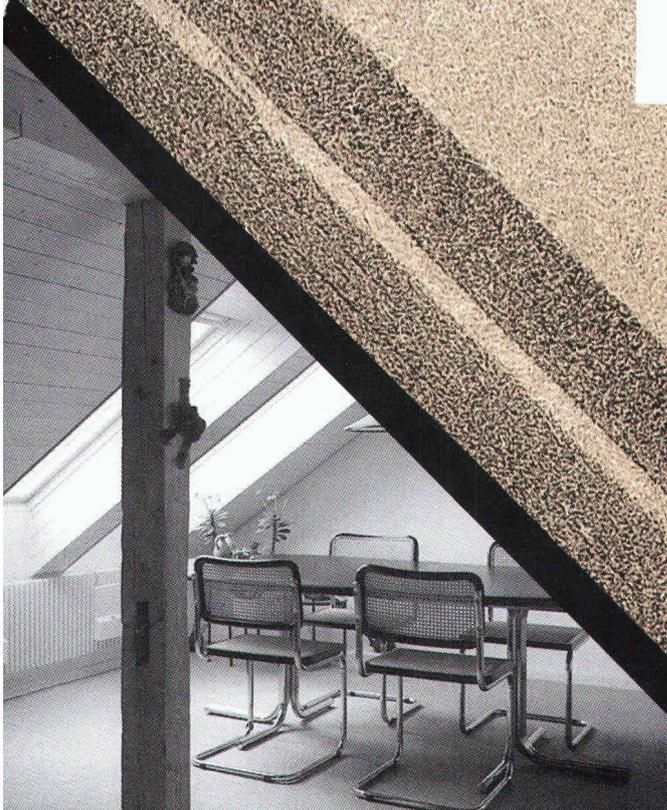
Hiag Produktion Markt AG
CH-5314 Kleindöttingen
Téléphone 056 408 111
Téléfax 056 408 274

pavatex®

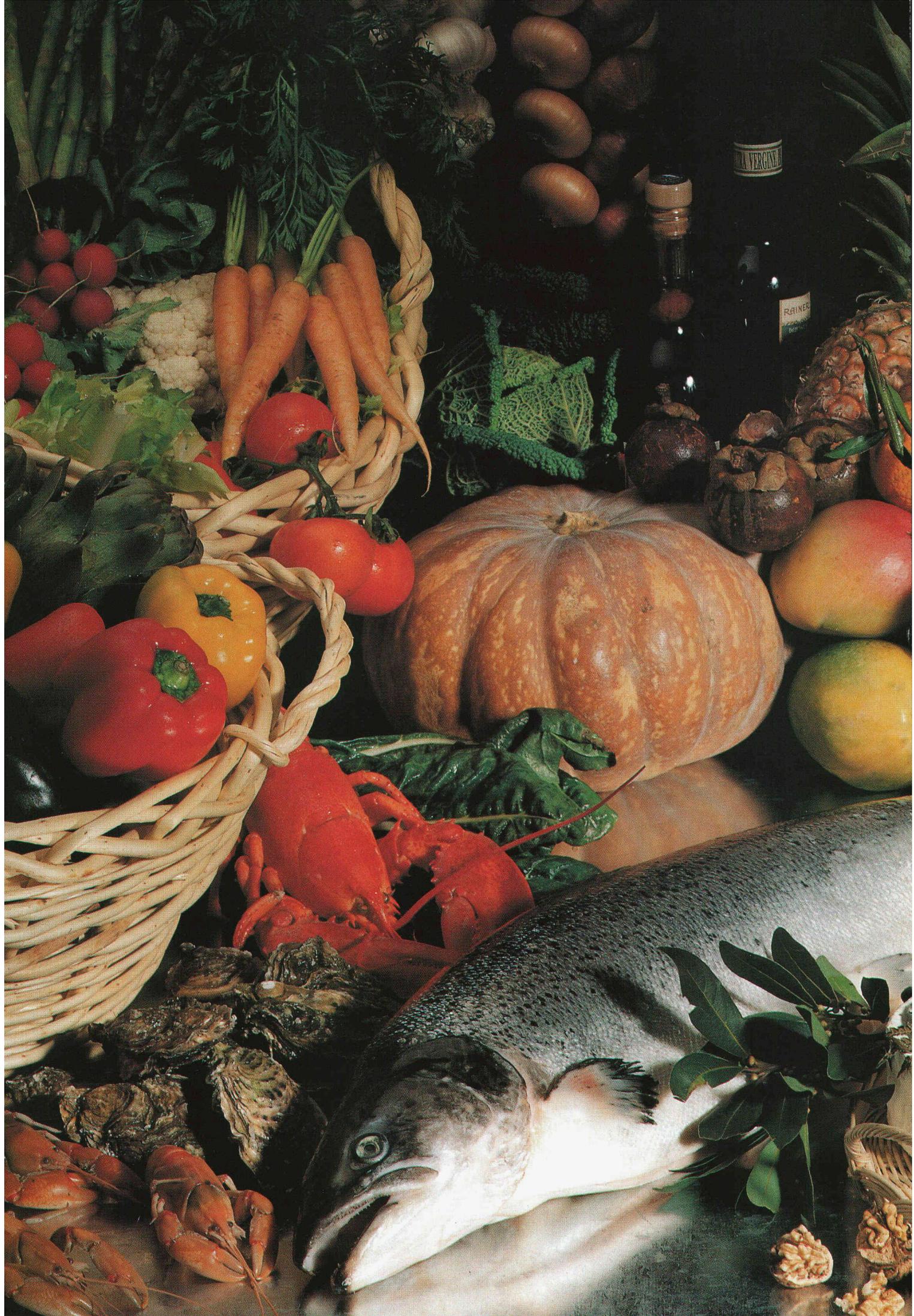
B 5024



**Panneaux de fibres de bois suisses.
Matériaux de la nature.**



PAVATHERM
La nouvelle culture de
l'isolation en bois



En vous intéressant aux
 préférences gastronomiques de votre
 fournisseur d'appareils ménagers,
 vous dînerez peut-être bientôt chez
 Mosimann à Londres, chez
 Robuchon à Paris, chez Marchesi à Milan
 ou chez Witzigmann à Munich.

Que peut bien entreprendre un architecte pour gagner un séjour de 4 jours dans une de ces grandes villes et un dîner chez un de ces 4 grands chefs? Tout d'abord, il faut qu'il suive minutieusement cette recette: 1° prendre le coupon de cette annonce; 2° l'amener chez un revendeur Bosch et, 3°, lui demander son menu préféré puis, 4°, le prier de confirmer son choix en apposant son timbre sur le coupon.

Il pourra ensuite songer à nous retourner son coupon, mais pas sans avoir goûté auparavant aux spécialités du revendeur: les nouveaux fours, cuisinières, plans de cuisson en vitrocéramique et hottes d'aspiration de la gamme Bosch HR 2000. Le tout, assaisonné d'une prise très digeste de spécifications techniques sur les appareils.

Délai d'envoi: 31 juillet 1994. Tous les architectes peuvent participer au concours. Les 4 gagnants seront tirés au sort parmi tous les envois et avisés personnellement. Aucune correspondance ne sera échangée sur le concours. Tout recours juridique est exclu.

A propos: pour le cas où vous ne connaîtrez pas l'adresse de votre revendeur Bosch, passez-nous simplement un coup de fil au n° 022 732 26 04; vous pourrez d'ailleurs en même temps commander d'autres coupons si vous le désirez.

 Mon revendeur Bosch se régale de préférence avec:

Nom: _____

Prénom: _____

Bureau d'architecture: _____

N°/Rue: _____

NAP/Localité: _____

Timbre du revendeur: _____

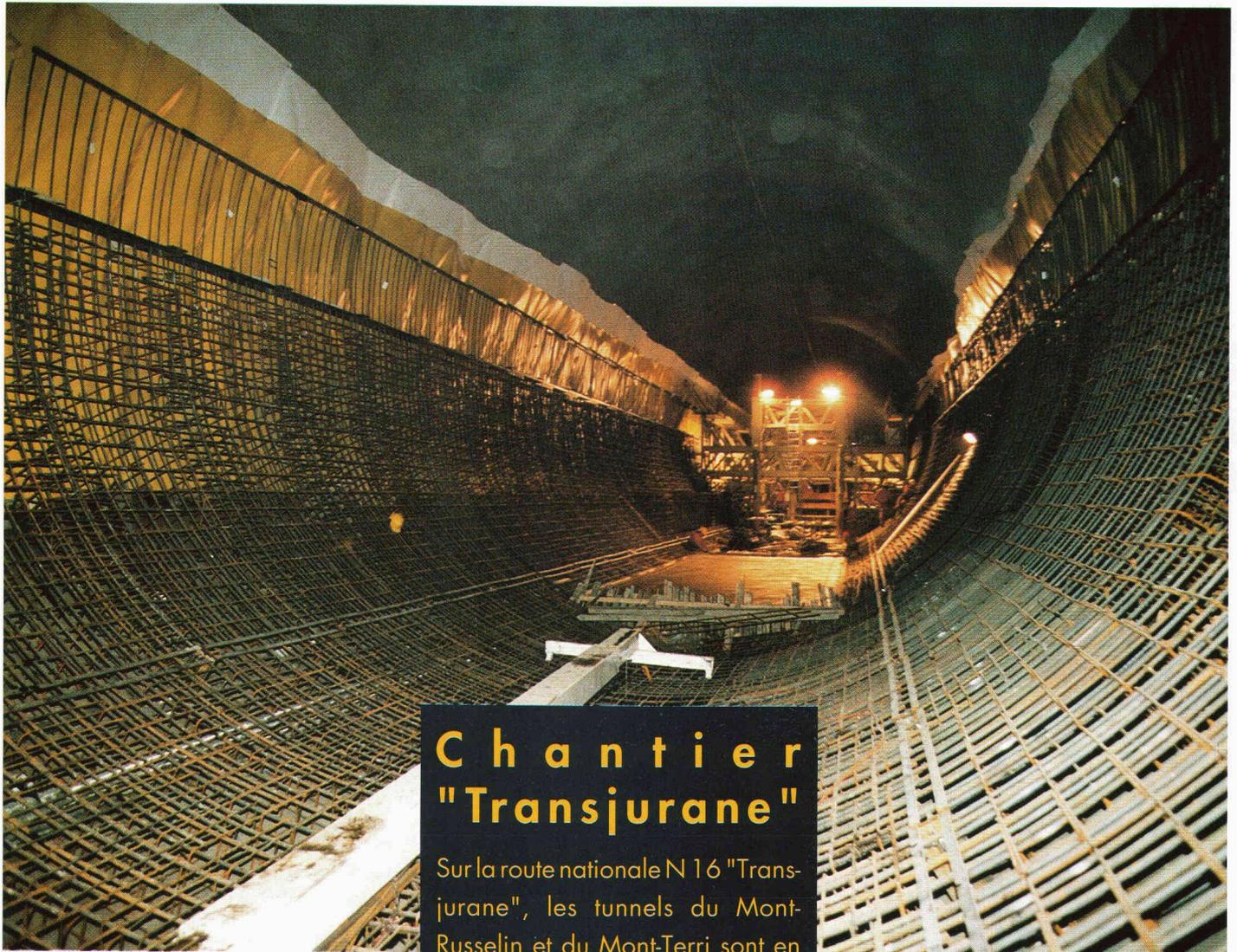
 Prière de glisser ce coupon dans une enveloppe et de l'envoyer à:

Robert Bosch SA, «Concours HR2000»,
 Hohlstrasse 188, 8021 Zurich.



BOSCH

Pour la cuisine de demain



Chantier "Transjurane"

Sur la route nationale N 16 "Transjurane", les tunnels du Mont-Russelin et du Mont-Terri sont en phase de construction. Dans le cadre du tunnel du Mont-Terri, SikaTravaux exécute l'étanchéité. La surface complète du tunnel, d'une longueur de 4,1 km, est étanchée à l'aide d'une feuille en PVC de 3 mm d'épaisseur du type Sikaplan 24,6 V tunnel.